

Eitt ljós á gøtu míni

Esmar A. Jacobsen

Tá segði Dávid við Náthan: »Eg havi syndað móti Harranum«. Og Náthan segði við Dávid: »Harrin hevur eisini fyrigivið tær synd tína, tú skalt ikki doyggja«. — 2. Sám. 12,13.

Hendingina kenna vit frá bíbliusøguni. Dávid hevði syndað grovliga; men hann annaðhvørt dugir ikki at siggja at hetta var synd, ella vil ikki siggja tað.

Tá er tað at Harrin sendir profetin Náthan til Dávids. Uppgávan hjá Náthan var tann sama, sum allir profetar bæði fyrri og eftir hava fingið, at sannføra um synd og um syndafyrigeving. Undan sannføring um syndafyrigeving má sannføring um synd koma; tí at har sum eingin synd er — t.e. syndakensla —, har er heldur eingin tørvur á syndafyrigeving. Øll hava syndað; men ikki øll vilja kennast við sína synd.

Dávid dugdi væl at siggja syndina hjá øðrum; men ikki hjá sær sjálvum. Hann dømdi til deyða tann ríka mannin, sum hevði tikið gimurlambið hjá hinum fátæka. Tá er tað, at Náthan ber honum boðini frá Gudi: Tú ert maðurin — ið hesa gerð hevur fram. Tástani sá Dávid ella tástani játtaði hann, at tað, sum hann hevði gjørt, var synd móti Harranum. »Eina móti tær havi eg syndað og gjørt tað, ið tær tykir ilt«. Sálmur 51,6.

Hesi orðini frammanfyri sýna okkum hvussu nær ið syndajáttingin og syndafyrigevingin eru samanknýtt. Hetta hendir, um vit so mega siga, í sama andadrátti. »Um vit játta syndum okkara, tá er hann trúfastur og rættvisur, so at hann fyrigevur okkum syndirnar og reinsar okkum frá allari órættvisi«. 1. Jóh. 1,9.

andlát

23. januar
Herborg Húsgarð, ættað úr Syðrugøtu, búsitandi í Reykjavík, 58 ára gomul.

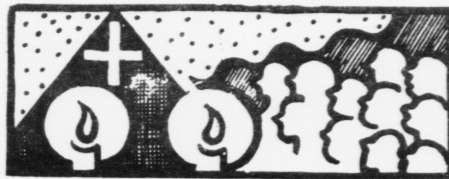
24. januar
Jensa Heinesen, Kunoy, 75 ára gomul.
Meinhard Gaardlykke, Lamba, 86 ára gamal.

27. januar
Lena við Misá, Vági, 78 ára gomul.
Lukkas Johannes Lukkasen, Skopun, 96 ára gamal.
Elsba Wolles, av Trøllanesi, 92 ára gomul.

28. januar
Simun Petur Joensen, Skopun, 94 ára gamal.
Marius Olsen, Skálavík, 83 ára gamal.

29. januar
Louisa Mikkelsen, Vági, 87 ára gomul.
Agnas Trondesen, Depli, 81 ára gomul.

30. januar
Torbjørn Hjelm, Vági, 69 ára gamal.



Gudstænastur sexagesima

Viðareiði: Jógvan Johansen kl. 12.00, altargongd

Christianskirkjan: Niels Pauli Danielsen kl. 11.00

Haraldssund: Henning Bøgesvang 12.00

Leirvík: Peter O. K. Olofson kl. 12.00

Lamba: Jákup Kass. kl. 11.00

Æðuvík: Jákup Kass kl. 17.00

Norðskála: Emil Olsen kl. 12.00, altargongd

Saksun: Martin R. Jacobsen kl. 11.00

Vestmanna: Marjun Bæk. kl. 12.00. Talvan gongur fyrri

sunnudagsskúlan hjá Heimamissiónini

Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre kl. 11.00, altargongd

Kirkjubøur: Kjartan Mørkøre kl. 13.00

Bøur: David Johannesen kl. 12.00

Skálavík: Jákup R. Hansen kl. 12.00, altargongd

Tvøroyri: Jónsvein Bech kl. 12.00, barnagudstænasta.

Talvan gongur fyrri sunnudagsskúlan.

Vágur: Birgitte Johannesen kl. 11.00, altargongd

Sumba: Heri Joensen kl. 12.00

Leygarkvöldið í Hvalvík: Martin R. Jacobsen kl. 20.00

Sunnudagin gongur talvan í øllum kirkjum í Norðuroya vestara prestagjaldi til frama fyri Sjómansmissiónina



Vælkomið
litla barn

19. januar fingur Birita
og Birgir Krossteig,
Tórshavn, tvíburðar,
gentur.

23. januar fingur Jean
og Trúgví Gudmundar-
son, Hvalba, ein son.

24. januar fekk Anna
Maria Bertheisen,
Strondum, eina dóttur.

25. januar fingur Birna
og Anfinn Miðhamar,
Vági, eina dóttur.

27. januar fingur Solvá
og Ejnar Bruun, Runa-
vík, eina dóttur.

27. januar fingur Bjørg
og Ingi Olsen, Vest-
manna, eina dóttur.

28. januar fingur Lív &
Hans Clementsen,
Hoyvík, eina dóttur.

28. januar fingur Conny
Hansen, Miðvági, og
Leivur Christiansen,
Kirkjubøur, ein son.

29. januar fingur Joan
og Hans Dam, Argjum,
eina dóttur.

29. januar fingur Lilian
Troygaard Nielsen og
Johnny Amosen,
Fredriksberg, ein son.

30. januar fingur Teresa
Jarnfoss, Tórshavn, og
Kristian L. Dam,
Klaksvík, eina dóttur.

30. januar fingur Karis
Danielsen, Strondum,
og Wenzil Højgaard,
Toftum, ein son.

30. januar fingur Amy
og Jan Jacobsen, Sør-
vági, eina dóttur.

31. januar fingur Noomi
Joensen og Norðleif
Holm, Leirvík, ein son.

31. januar fingur Jón-
gerð og Absalon Heine-
sen, Leirvík, ein son.



Man

Hetta orðið man hevur verið lítið umhildið í skrift, og nógv royna at sleppa undan at siga man, tí vit eiga so nógv annað gott málbrúk at seta í staðin.

Man hevur lítið verið sagt í fjølmiðlunum; men nú er tað vorðið so vanligt at hoyra, og ofta sæst tað eisini í bløðunum.

Vit fara at seta tveir málteigar í Tíðindablaðið Sosialin undir yvirskriftini Man. Teir hava báðir staðið í Skúlablaðnum.

Tað, ið her fer at standa, er tað, sum Tórarinn Evensen gav læraraskúlanæmingunum og eisini næmingum á skeiðum.

Sv. T.

1.
Nýta ein í fyrsta setningi og hann í seinra setningi: Skuldi ein ongantið royna nakað nýtt, fór hann altíð at tøva uppi í tí gamla.
Tá kendi ein, sum hann átti seg sjálvan.
Best sum ein nú stendur og sker torv, veit hann ikki av, fyrr enn...

2.
Tú:
Kemur tú ytst á Tinganes...
Frá høvðinum skalt tú hvalin skera.
Tú skalt altíð vera varin.

3.
Teir ella tey:
Tá ið tey ganga her úti...
Tá ið teir skjóta til máls...

4.
Fólk:
Ofta høvdu fólk verið fyrri vónsvikum.
Fólk siga so nógv.

5.
Maður, menn:
Honum eigur maður at fylgja av garði, sum hann vil aftur skal koma.
Hvussu tað er, vita menn ikki reiðiliga.

6.
Ópersónligur setningur í gerðsøgn:
Tiga skal millum tveggja vana.
Ikki eigur at smíða nøgluna fyrr enn bátin.
Ikki skal goyma sum kráka.
Men sum inn kom, gjørdust trøini hægri.
Við lógum skal land byggja.

Læknavaktir

Tórshavn: Sølvi W. Olsen, tlf. 16611, leygardag og Andor Ellefsen, tlf. 12233, sunnudag.
Eysturoy: Pól Olsen, tlf. 47010, leygardag og Andreas Petersen, tlf. 41086, sunnudag.
Norðuroyggar: Karin Haar, tlf. 55279

Vágar: Tlf. 32413
Suðuroy (norð): Tlf. 71560
Suðuroy (suður): Tlf. 73030

Tannlæknavakt Tórshavn

Bráðfengishjálpar fæst leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 13.00 - 14.00. Tlf. 14544.

KFUK

Samkoma teirra eldru verður mánadagin kl. 15.00. Pottasláing.

Ringið!
- og vit skriva

11820

AMNESTY INTERNATIONAL

Føroya Deild:

Skrivstovan í Vágsbotni er opin mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 11-16. Tlf. 15816